

**SAMOA**

## Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA I  
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Faatapulaaina o aia i totonu o faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo
4. Faaaogaina o le Tulafono
5. Faaaogaina o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987

**VAEGA II  
FAAVAEINA MA LE  
FAAFOEINA O  
FAAPUTUGATUPE  
TUMAOTI A KAMUPANI  
FAAVA-O-MALO**

6. Tuufaatasia faaletulafono po o le faamauina o faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo
7. Igoa o le faaputugatupe tumaoti a le kamupani faava-o-malo
8. Mataupu faaletulafono a le faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo
9. Tulaga faaletulafono o faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo
10. Faavaeina o faaputugatupe tumaoti
11. Faafouina o le faamauina
12. Soloia o le faamauina ma aafiaga e mulimuli mai ai
13. Meatotino a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo
14. Tupe faavae o sea ma le aveva ma sui auai o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo
15. Tapulaa o noataga o faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo
16. Tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo
17. Kamupani ina ia logoina tagata o lo o latou faipisinisi i le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo
18. Faamauina o tupe totogi i luga o meatotino o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo
19. Faasaina o gaioioiga o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo

- |  |  |
|--|--|
| 20. Faatonu nofomau  | 25. Poloaiga o le Faamaapeina e tusa ai ma le faaputugatupe tumaoti                    |
| 21. Pule o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua faamauina   | 26. Talosaga mo Poloaiga mo le Faamaapeina   |
| 22. Faaliliuina atu po o le tufatufaina atu o meatotino tumaoti mai le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo | 27. Matafaioi a le tagata e faamaapeina ma le malosiaga o le poloaiga e faamaapeina ai |
| 23. Aiaiga e tusa ai ma le le mafai ona totogiina o aitalafu a le faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo      | 28. Faatinoina ma le fetuutuunaiga o poloaiga tau le faamaapeina                       |
|  | 29. Totogi o le tagata e faamaapeina   |

**VAEGA III  
TAGATA E FAAMAPEINA**

24. Tagata e masani ona faamaapeina

**VAEGA IV  
AIAIGA AOA O**

30. Solitulafono  
31. Tulafono Faatonutonu  
32. Faamagaloga  
33. Tulaga faalilolilo

---

**2000, Nu. 6**

**O SE TULAFONO e aiaia ai mo le faamauina ma le faatonutonuina o Faaputugatupe Tumaoti o Kamupani Faava-o-Malo e avea ai o se vaega o le faafoeina o teugatupe i atunuu i fafo i totonu o Samoa. [6 Iulai 2000]**

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

**VAEGA I  
FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga-(1)** E mafai ona taua lena Tulafono o le Tulafono o Faaputugatupe Tumaoti a Kamupani Faava-o-Malo 2000.

(2) O lenei Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i le aso o le a tuuina i ai le maliega a le Ao o le Malo.

**2. Faamatalaina o uiga o upu-(1)** I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai e ese se faauigaga e manaomia e le mataupu –

“mataupu” o lona uiga o ni mataupu ua faatulafonoina a se faaputugatupe tumaoti a se kamupani faava-o-malo:

“tupe totogi” e aofia ai se mokesi ma so o se maliega ina ia tuuina atu ai po o le faatinoina po o le mokesi pe i luga o se poloaiga po o se isi faiga e ese mai ai:

“kamupani” o lo o i ai le faauigaga e pei ona tuuina i ai i totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987:

“faamasinoga” o lona uiga o le Faamasinoga Maualuga o Samoa:

“tagata o lo o nofo aitalafu” i sootaga ma se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo o lona uiga o so o se tagata e mafai ona faamalosia i totonu o Samoa so o se aitalafu na faia faasaga i lona faaputugatupe tumaoti a se kamupani faava-o-malo po o faasaga i ni meatotino tumaoti faasino i se faaputugatupe tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo:

“aitalafu” o lona uiga o so o se aitalafu, pe i se tulaga moni po o na faatupulaia peitai e le aofia ai so o se noataga tau lafoga, sala tupe po o se faasalaga po o so o se noataga i lalo o so o se tulafono a le atunuu ua faaeeina i ai e so o se malo, pulega a le malo po o se pulega faalemalo a se atunuu (e ese mai ai na i lo Samoa) ma so o se isi aitalafu po o se noataga e le mafai ona faamalosia i totonu o Samoa:

“faatonu” o lo o i ai lona faauigaga e pei ona faamatalaina i totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987:

“kamupani i totonu o le atunuu” o lona uiga o se kamupani ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le Tulafono o Kamupani 1955:

“le mafai ona totoigiina aitalafu” o lona uiga ua le mafai ona totoigiina aitalafu i le taimi atofaina e tataua ona totoigiina ai:

“kamupani faava-o-malo” o lona uiga o se kamupani ua tuufaatasia faaletulafono po o faaauau pea i totonu o Samoa e tusa ai ma le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987:

“tausi mavaega faava-o-malo” o lona uiga o se mavaega ua faamauiina i lalo o le Tulafono o Tausi Mavaega Faava-o-Malo 1987:

“noataga faaletulafono” o lona uiga o so o se konekarate po o isi noataga tau tupe na faatupulaia e le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo talafeagai, peitai e le aofia ai so o se lafoga, salatupe po o se faasalaga po o so o se noataga i lalo o so o se tulafono a le atunuu ua faaeeina i ai e so o se malo i fafo ma so o se isi aitalafu po o se noataga e le mafai ona faamalosia i totonu o Samoa:

“noataga” e aofia ai so o se aitalafu po o se noataga faaletulafono:

“mataupu” o lo o i ai le faauigaga e pei ona faamatalaina i totonu o le fuaiupu 2 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987:

“Minisita” o lona uiga o le Minisita o Tupe:

“meatotino e le o faatumaotiina” o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e aofia ai meatotino a le kamupani e le o ni meatotino faatumaotiina:

“tagata ofisa” o lo o i ai le faauigaga e pei ona faamatalaina i lalo o le fuaiupu 2 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987:

“isi manaoga tau sui auai” o lona uiga o so o se manaoga o se tagata pe a fai e faapea o lena manaoga e tulai mai po o i sootaga ma le mea moni e faapea o le tagata o se sui o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo:

“faamaotiina” o lona uiga o aiaiga e pei ona faamaotiina po o i lalo o lena Tulafono:

- “tagata e faamaapeina” e aofia ai se tagata e faamaapeina ua tofia e po o e avea ma sui o se tagata nofo aitalafu ua puipuia malu e aunoa ma le fesoasoani a le Faamasinoga ma e aofia ai se pule na tofia e po o e avea ma sui o se tagata nofo aitalafu ua puipuia malu po o e le Faamasinoga:
- “poloaiiga mo le faamaapeina” o lona uiga o se poloaiiga a le Faamasinoga i lalo o le fuaiupu 25 faasino i se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo:
- “pule o le faaputugatupe tumaoti ua faamauina” o lona uiga o se tagata ua tofia i sea tulaga e tusa ai ma le fuaiupu 21:
- “Resitara” o lona uiga o le Resitara o le Kamupani Faava-o-Malo ma Kamupani i Fafu ua tofia i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987:
- “tulafono faatonutonu” o lona uiga o tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono:
- “faatonu nofomau” o lona uiga o se tagata ofisa o se kamupani tausī mavaega e umia sea tofiga i lalo o le fuaiupu 20:
- “meatotino faatumaotiina” o se faaputugatupe tumaoti faava-o-malo o lona uiga o meatotino a le kamupani e patino i le faaputugatupe tumaoti a le kamupani e tusa ai ma le fuaiupu 13:
- “poloaiiga e faaliliuina atu ai meatotino faamaotiina” o lona uiga o se poloaiiga a le Faamasinoga i lalo o le fuaiupu 22(10) e faamamaluina ai le faaliliuina atu o meatotino faamaotiina e patino i so o se faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo i se isi tagata:
- “faaputugatupe tumaoti” o lona uiga o se faaputugatupe tumaoti ua faavaeina e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo i le faiga e pei ona aiaia e lenei Tulafono:
- “tupe faavae o faaputugatupe tumaoti” o lona uiga o tupe maua mai i le tuuina atu o sea po o isi aia e avea ai ma sui auai i se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ma e aofia ai ni faaputugatupe tumaoti o sea i tupe faavae:

“faasoasoaina o faaputugatupe tumaoti” o lona uiga o se vaevaega po o isi tupe totogi po o le faasoasoaina o meatotino ua noatia ina ia faia e tusa ai ma le tasi po o le sili atu foi o ni vasega o faaputugatupe tumaoti o sea po o isi aia i le aveva ma sui auai e tusa ai ma aiaiga o le fuaiupu 14:

“faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo” o lona uiga o se kamupani ua tuufaatasia faaletulafono e aveva, po o ua faaliliuina e aveva ma, se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono:

“sea i faaputugatupe tumaoti” o lona uiga o sea ua faavaeina ma tuuina atu i luga o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tusa ai ma se tasi o ana faaputugatupe tumaoti e tusa ai ma aiaiga o le fuaiupu 14, o tupe maua i le tuuina atu o ia sea (o le “sea o tupe faavae i le faaputugatupe tumaoti”) o le a tatau ona aofia ai i totonu o meatotino tumaoti e patino i lona faaputugatupe:

“tupe faavae o sea i le faaputugatupe tumaoti” o lona uiga o tupe maua mai i le tuuina atu o sea i le faaputugatupe tumaoti:

“gaoioiga tau pisinisi” o lona uiga o so o se mea (e aofia ai, e aunoa ma le faatapulaaina, so o se maliega, maliega, pisinisi, faamatuu atu, tulaga e ono tulai mai, mea tutupu po o sootaga) e faapea e tulai mai ai so o se noataga po o ua faaveina i ai; ma o ni faamatalaga uiga tutusa o le a talafeagai ona faaaogaina:

“faaliliuina atu” e aofia ai so o se ituaiga o mea ua faamatuu atu, aveesea po o le faaliliuina atu ma e aofia ai se mavaega ua faasilasilaina atu:

“kamupani tausi mavaega” o lo o i ai le faauigaga e pei ona faamatalaina i le fuaiupu 2 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (1) o faaupuga o lo o faaaogaina i totonu o lenei Tulafono e tatau (ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi faaupuga e ese mai ai) ona i ai faauigaga tutusa e pei ona i ai i totonu o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987.

(3) O faasinomaga i totonu o lenei Tulafono i se tulafono o lo o faamalosia o ni faasinomaga lea e pei ona toe faamalosia (faatasi po o e aunoa ma le toe suia), teuteuina, faalauteleina po o le faaaogaina.

(4) A fai o aiaiga o lenei Tulafono e le ogatasi ma aiaiga o so o se Tulafono, e ese mai ai na i lo le Faavae o Samoa, o aiaiga o lenei Tulafono o le a faatumauiina.

**3. Faatapulaaina o aia i totonu o faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-**(1) E leai se tagata soifua masani o ia lea o se tagatanuu po o se tagata nofomau po o nofo i totonu o Samoa ma e leai se kamupani tuufaatasia faaletulafono po o ua faamauiina i totonu o Samoa i lalo o le Tulafono o Kamupani 1955 (Niu Sila) (vagana ai se kamupani tausii mavaega), e mafai ona umia ni sea tau faamanuiaga, pe umia so o se ituaiga o aia tau faamanuiaga, pe i se tulaga tutoatasi pe ma se isi tagata po o ni tagata, i totonu o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo po o i totonu o se faaputugatupe o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua tuufaatasia faaletulafono po o ua faamauiina i lalo o lenei Tulafono.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, “tagata le nofomau” ma “tagata nofomau” o le a i ai faauigaga tutusa e pei ona i ai i totonu o le Tulafono o Teugatupe i Atunuu i Fafu 1987.

**4. Faaaogaina o le Tulafono** – Vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi faauigaga e ese mai ai, e leai se aiaiga o lenei Tulafono o le a faaaogaina i se kamupani i totonu o le atunuu.

**5. Faaaogaina o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987** – O aiaiga o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987 e tatau, i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, ona faaaogaina i sootaga i se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua faamauiina i lalo o lenei Tulafono.

**VAEGA II****FAAVAEINA MA LE FAAFOEINA O FAAPUTUGATUPE  
TUMAOTI A KAMUPANI FAAVA-O-MALO**

**6. Tuufaatasia faaletulafono po o le faamauina o faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-(1)** E mafai e se kamupani tausi mavaega ona talosaga mo le tuufaatasia faaletulafono po o le faamauina o se kamupani e avea ai o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo po o le faaliliuina o se kamupani faava-o-malo o lo o i ai i le taimi nei, pe a fai ua faatagaina i luga o ana pepa aloaia faaletulafono, e avea ai o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono.

(2) O faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo uma taitasi ua tuufaatasia faaletulafono po o ua faamauina po o ua faaliliuina i lalo o lenei Tulafono e avea o se kamupani faatapulaaina i luga o sea, o se kamupani faatapulaaina i luga o se faamaoniga po o se kamupani faatapulaaina i luga o ia mea uma e lua, o sea ma faamaoniga.

(3) E leai se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e mafai ona tuuina atu ni sea umia po o ni sea faamaonia i se tagata e umia faapea foi ma ni sea na tuuina atu e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona avea o ni sea ua maea ona faamauina.

(4) O le mataupu faaletulafono a se kamupani lea na faia ai le talosaga ina ia tuufaatasia faaletulafono po o le faamauina o le kamupani e avea o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona usitaia i aiaiga o le fuaiupu 8.

(5) O se talosaga mo le tuufaatasia faaletulafono po o le faamauina e avea ai o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona auina faatasi mai ai ma -

(a) Le pepa aloaia e pei ona manaomia ina ia tuuina mai e tusa ai ma le fuaiupu 14(1) o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987;

(b) Se tusi faamaonia mai le kamupani tausi mavaega o lo o tuuina mai le talosaga, e faamatala mai ai e faapea, e tusa ai ma lona silafia, o manaoga uma o lenei Tulafono ua uma ona usitaia; ma



(c) Totogifuapauina o le faamauina e pei ona faamaotiina atu.

(6) O se talosaga mo le faamauina e avea ai o se faaputugatupe tumaoti faava-o-malo e mafai foi ona faia i lalo o le faafuaiupu (1) i le taimi lava lea e tasi na faia ai se talosaga ina ia faamauina se kamupani i luga o lona faaauauina i lalo o le fuaiupu 16 o le Tulafono o Kamupani 1987.

(7) A fai ua faamalieina le Resitara e faapea o lo o usitaia e le kamupani aiaiga uma o lenei Tulafono, e tatau loa ona faamauina le kamupani e avea o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ma tuuina atu i ai se tusi faamaonia o le tuufaatasia faaletulafono, po o se tusi faamaonia o le faamauina, pe a fai o le faamauina na faia i luga o le faaauauina o le kamupani e tusa ai ma le fuaiupu 16 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo po o i le faaliliuina o se kamupani faava-o-malo, i lalo o lona lima ma le faamaufaaailoga. O se tusi faamaonia o le tuufaatasia faaletulafono po o le faamauina po o le a lava le tulaga e ono i ai, o le a avea ma molimau mausali e faapea o manaoga uma o lenei Tulafono e tusa ai ma le tuufaatasia faatasi ai ma mataupu i luma atu ma mulimuli mai ai i sea talosaga ua uma ona usitaia, ma e faapea o le kamupani e pei ona faasinomia i ai i totonu iinei ua uma ona tuufaatasia faaletulafono i lalo o lenei Tulafono.

**7. Igoa o le faaputugatupe tumaoti a le kamupani faava-o-malo** – O le igoa o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau, e aunoa ma se tulaga faaauau i aiaiga o le fuaiupu 22 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987, ona aofia ai le faaupuga “Faaputugatupe Tumaoti”, “SF”, “SFC” po o so o se faaupuga talitutusa ua faamaonia i luga o se tusitusiga a le Resitara.

**8. Mataupu faaletulafono a le faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo-(1)** E faaopoopo atu i mataupu e pei ona manaomia i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987, o mataupu faaletulafono o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona faamatalaina ai -

(a) E faapea o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo;

- (b) E faapea o faaputugatupe tumaoti taitasi ua faavaeina o le a tuuina i ai lona igoa e pei ona lausilafia ai po o le faamatalaga e molimauina ai; ma
  - (c) Le igoa o le kamupani tausi mavaega e faapea o le a avea ma le uluai pule faamauina o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.
- (2) E mafai e se kamupani faava-o-malo, ina ia mafai ai ona usitaia le faafuaiupu (1), ona suia lana mataupu faaletulafono i luga o se iugafono faapitoa.

**9. Tulaga faaletulafono o faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo-**(1) E ese mai ai ma le tulaga e faapea o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e mafai ona faavaeina se tasi po o le sili atu foi o ni faaputugatupe e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono, o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo o se tagata lava lea e toatasi e tusa ai ma le tulafono.

(2) Mo le aveesea o le tulaga masalosalo, so o se faaputugatupe tumaoti ua faavaeina e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e le o se tagata faatulafonoina e ese mai ai i lena kamupani.

**10. Faavaeina o faaputugatupe tumaoti-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e mafai ona faavaeina ni faaputugatupe tumaoti se tasi po o se sili atu foi.

(2) O se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e mafai ona faavaeina na o ni faaputugatupe tumaoti e auala atu i se pule o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua tofia e tusa ai ma le fuaiupu 21 o lenei Tulafono.

(3) O faaputugatupe tumaoti taitasi ua faavaeina e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona i ai sona lava igoa e iloagofie ai po o faamatalaga e tusa ai ma ana gaioioiga fai.

(4) O le pule o le faaputugatupe tumaoti ua faamauina e tatau ona talosaga i le Resitara mo le faamauina o faaputugatupe taitasi ua faavaeina e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo. O se talosaga mo le faamauina o se faaputugatupe tumaoti e tatau ona faamaotiina ai le igoa po o le

faamatalaina o gaioiga fai a le faaputugatupe tumaoti ma isi faamatalaga e pei ona o le a faamaotiina i luga o tulafono faatonutonu. O se talosaga i lalo o lenei faafuaiupu e tatau ona tuuina mai faatasi ma le totogifuapauina o le faamauina e pei ona faamaotiina i lalo o tulafono faatonutonu.

(5) I le failaina o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (4), e tatau i le Resitara ona tuuina atu se tusi faamaonia o le faamauina i lalo o lona lima ma le faamaufaaailoga e avea o se molimau mausali e faapea o manaoga o lenei Tulafono e tusa ai ma le faamauina o se faaputugatupe tumaoti ua uma ona usitaia ma e faapea o le faaputugatupe e pei ona faasinomia i ai ua maea ona faamauina i lalo o lenei Tulafono.

(6) E leai se faaputugatupe tumaoti ua faavaeina e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona aloaia vagana ai ua uma ona faamauina e le Resitara e tusa ai ma aiaiga o lenei fuaiupu.

(7) O le faavaeina o se faaputugatupe tumaoti e le faapea o le a ia faavaeina ai so o se mavaega ma, i le noatia ma le fai fuafua i so o se konekarate, faasilasilaga aloaia o le mavaega po o isi noataga e ese mai ai, o le a tumau pea tulaga faaletulafono ma noataga a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e avea ai o se tagata e umia faamanuiaga o meatotino faasino i le faaputugatupe tumaoti.

**11. Faafouina o le faamauina-**(1) O faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo uma taitasi e tatau ona noatia i le totogiina i le Resitara i le aso 30 o Novema i tausaga taitasi mai le tausaga na tuufaatasia ai faaletulafono le totogifuapauina faaletausaga o le toe faafouina e pei ona faatonuina.

(2) O faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo uma o le a noatia i le totogiina i le Resitara i le aso 30 o Novema i tausaga taitasi e mulimuli mai i le tausaga lea na faamauina ai le faaputugatupe tumaoti le totogifuapauina faaletausaga o le toe faafouina mo faaputugatupe uma taitasi e le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

(3) I le tulaga e faapea ua le mafai ai e se faaputugatupe tumaoti e faafouina lona faamauina i totonu o le vaitaimi faamaotiina, e tatau ona faaaogaina i ai aiaiga o le fuaiupu 197 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987.



(4) I le faamutaina o le taimi e pei ona faamaotiina i totonu o le faasilasilaga na auina atu i se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tusa ai ma le fuaiupu (2) po o le (3), po o mo se isi taimi faaopoopo e pei ona manatu le Resitara ua talafeagai ai, e mafai e ia, ae vagana ai e i ai se isi mafuaaga e ese mai ai na uluai faaalua, ona soloia le faamauina o faaputugatupe tumaoti uma taitasi na faavaeina e lena faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

(5) A fai o le faamauina o se faaputugatupe tumaoti -

(a) Ua soloia i lalo o le faafuaiupu (1); po o

(b) Ua uma ona soloia i lalo o le faafuaiupu (4) ma o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo na faavaeina lena faaputugatupe tumaoti ua faataapeina mulimuli mai ai i sea soloia, ma o lo o i ai so o se meatotino o lo o i ai, tumau pe tau le tagata, e aofia ai meatotino o lo o faagaoioia, pe i totonu po o i fafo atu o Samoa, e faapea e avea ma vaega o meatotino tumaoti a lena faaputugatupe tumaoti ma e faapea e le i faamatuuina atu po o ua tagofia i se isi faiga e ese mai ai a o le i soloia le faamauina po o le faataapeina o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, o ia meatotino, e ese mai ai i so o se tulafono o lo o faamalosia ma i le faagaoioia o lena fuaiupu, e tataua ona pulea e le Resitara mo esetete uma ma aia o lo o i ai ia meatotino, faaletulafono po o ni aia tutusa, a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo po o ana tagata e faamaapeina i le aso na faataapeina ai le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, faatasi ai ma talosaga uma, aia ma vaifofo e tusa ai ma ia meatotino e pei ona sa aloaia e le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo po o ana tagata e faamaapeina.

(6) E ese mai ai i so o se tulafono o lo o faamamaluina po o tulafono laiti po o tulafono e ese mai ai ma i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le faafuaiupu (5), a fai o le faamauina o se faaputugatupe tumaoti ua soloia e tusa ai ma le faafuaiupu (4) ma e le i tofia se tagata e faamaapeina e tusa ai ma le poloaiga mo le faamaapeina ua faia e tusa ai ma le Vaega III o lena Tulafono, so o se meatotino, tumau po o tau le tagata, e aofia ai meatotino o lo o faagaoioia, ma pea i totonu po o i fafo atu o Samoa, o lo o avea ma vaega o meatotino tumaoti a lena

faaputugatupe tumaoti ma e le i faamatuuina atu pe tagofia i se isi faiga e ese mai ai e le pule o le faaputugatupe tumaoti i totonu o le ono masina ina ua tuana'i le aso na soloia ai le faamauiina, e tatau, i le faagaoioia o lenei fuaiupu, o le a avea e umia i totonu o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo i lena aso e faapea e ono masina ina ua tuana'i le aso na soloia ai le faamauiina. So o se meatotino tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o lo o umia i totonu o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo i luga o se mavaega mo se isi vaitaimi e 2 tausaga ina ia faamalieina ai ni tagi aloaia a ni tagata o lo o nofo aitalafu ai ma sui auai e faia faasaga i ia meatotino tumaoti. I luga o le faamutaina o le vaitaimi e 2 tausaga e pei ona taua i luga, so o se meatotino o lo o totoe e le i tufatufaina atu ma e le noatia i luga o so o se tagi aloaia e ni tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani ma sui auai o le faaputugatupe tumaoti ua aveesea le faamauiina e tatau ona umia maumaututu i totonu o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

(7) E mafai e le Resitara ona faatau atu po o le faamatuu atu i se faiga e ese mai ai pe faagaoioia ai meatotino o lo o umia e ia e tusa ai ma le faafuaiupu (5) pe umia atoa e le tagata e toatasi po o i luga o le maliega ma so o se isi tagata o ia lea e mafai ona aia i lea lava meatotino e tasi, i se faiga, mo se fuafuaga ma i luga o ni tuutuuga ma ni aiaiga e pei ona ua ia manatu ua talafeagai ai faatasi ai ma le pule e faamuta ai so o se konekarate ma toe faatau atu pe faamatuu atu i se isi faiga e ese mai ai po o le faagaoioia o ia konekarate, pepa aloaia faale-tulafono ma ni pepa aloaia e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

(8) O tupe e maua mai e le Resitara i le faatinoina o so o se pule ua faaeeina ia te ia e lenei fuaiupu e tatau ona faaoga muamua e totogi ai tupe totogi uma, tupe alu, totogifuapauina ma ni komisi e ono tulai mai i ia gaoioiga ma e tatau ona faia mulimuli mai ai i lalo o le Tulafono o Tupe e le i Tapaina 1964.

(9) So o se gaoioiga ma po o e tusa ai ma so o se tupe ua totogiina i lalo o aiaiga o le faafuaiupu (8) e tatau ona faia faasaga i le Resitara e avea ai o le tagata tetee muamua ma o le a faataunuina i totonu o le 2 tausaga e sosoo ai ina ua tuana'i le

aso na soloia ai le faamauina o le faaputugatupe tumaoti ma a fai e tuanai lea vaiataimi, o le a leai loa se gaoioiga e tatau ona toe faia ma o le a faamausaliina loa le taofia o le tagi.

**13. Meatotino a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-**(1) O meatotino a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo o le a vaevaeina i ni meatotino tumaoti ma ni meatotino e le i faatumaotiina.

(2) O meatotino tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e aofia ai meatotino a le kamupani na umia e faaputugatupe tumaoti a le kamupani.

(3) O meatotino na umia i faaputugatupe tumaoti taitasi a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e aofia ai -

(a) Meatotino ua suia ai tupe maua mai le tuuina atu e tusa ai ma le fuaiupu 14 o tupe faavae ma tupe faaagaga o le faaputugatupe tumaoti na mauaina e lena faaputugatupe tumaoti; ma

(b) Isi meatotino na mauaina mai e lena faaputugatupe tumaoti.

(4) O faatonu o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona -

(a) Tausia ni meatotino tumaoti eseese ma ia faeseese o latou faiga e iloagofie ai mai i meatotino tumaoti; ma

(b) Tausia ni meatotino tumaoti o lo o umia e faaputugatupe tumaoti eseese ma faeseeseina tulaga e iloagofie ai mai i meatotino tumaoti o lo o umia e isi faaputugatupe tumaoti.

(5) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (3), o le faaupuga “tupe faaagaga” e aofia ai tupe maua o lo o taofia, tupe faavae faaagaaga ma totogi faaletausagea o sea.

(6) O meatotino e le i faatumaotiina a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e aofia ai meatotino a le kamupani e le o ni meatotino ua faatumaotiina.

(7) O tupe maua, lisiti ma isi meatotino po o ni aia i, pe na mauaina mai e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e ese ni faiga na maua mai ai e so o se faaputugatupe tumaoti e tatau ona faaoga i, ma aofia ai i totonu o meatotino e le i faatumaotiina a le kamupani.

**14. Tupe faavae o sea ma le aveva ma sui auai o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-(1)** E mafai e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ona faasoasoa se vaega po o vaega uma o ona sea o tupe faavae ua faamauina i so o sana faaputugatupe tumaoti ma e mafai, e tusa ai ma so o sea faaputugatupe tumaoti, ona faavaeina ma tuuina atu ni sea po o isi aia o le aveva ma sui auai. O sea o le faaputugatupe tumaoti ua tuuina atu e tusa ai ma faaputugatupe tumaoti taitasi o le a aveva o se vasega faapitoa o ni sea. O tupe maua mai i le tuuina atu o sea i faaputugatupe tumaoti e tatau ona aofia ai i totonu o meatotino tumaoti o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti e tusa ai ma sea o le faaputugatupe tumaoti na tuuina atu. O tupe maua mai i le tuuina atu o isi aia e aveva ai ma sui auai e tatau ona aofia ai i totonu o tupe faavae o le faaputugatupe tumaoti e tusa ai ma aia na tuuina atu po o, a fai e leai se faaputugatupe faapea, o ia tupe maua e tatau ona aveva o ni meatotino e le i faatumaotiina a le kamupani.

(2) O tupe maua mai le tuuina atu o sea e ese mai ai na i lo sea o faaputugatupe tumaoti na faavaeina ma tuuina atu e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo o le a aofia ai i totonu o meatotino e le i faatumaotiina a le kamupani.

(3) E mafai e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ona totogiina atu se tufatufaga po o isi tupe totogi e tusa ai ma se vasega se tasi po o le sili atu foi o sea o faaputugatupe tumaoti po o isi aia e aveva ai ma sui auai.

(4) O le faasoasoina atu o faaputugatupe tumaoti e mafai ona totogiina atu e tusa ai ma sea o faaputugatupe tumaoti po o isi aia e aveva ai ma sui auai i luga o le faasinoga mo na o tupe mama na mauaina e le faaputugatupe tumaoti e tusa ai ma sea po o aia e aveva ai ma sui auai na tuuina atu po o e tusa ai ma meatotino tumaoti ma noataga faasino i le faaputugatupe tumaoti ia na tuuina atu ai sea po o isi aia e aveva ai ma sui auai, ma e mafai ona aofia ai le faasoasoina o tupe faavae, tufatufaga ma sea tau ponesi.

(5) Ae vagana ai e ese se faauigaga e manaomia e le mataupu, o faasinomaga o lo o i totonu o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987 e tusa ai ma sea e aofia ai faasinomaga i se faaputugatupe tumaoti.



(6) Mo le aveesea o ni tulaga masalosalo, e leai se mea i totonu o lenei fuaiupu o le a taofia ai i se tupe e totogiina atu i se tagata o ia lea e le o se sui o le faaputugatupe tumaoti pe a fai o lena tupe totogi e tulai mai i se noataga faaletulafono faasino i lena faaputugatupe tumaoti.

**15. Tapulaa o noataga o faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-**(1) A fai o se noataga a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo i se tagata o lo o nofo aitalafu ai lena faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo na tulai mai i se gaoioiga faapisinisi, po o ua faaeeina i ai e lenei Tulafono, e tusa ai i se faaputugatupe tumaoti faapitoa -

(a) O lena noataga a le kamupani e tatau ona faalatele atu i na o, ma o lena tagata o lo o nofo aitalafu ai lena faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau, e tusa ai ma lena noataga, ona aia e mauaina ni fesoasoani tau tupe i na o, meatotino tumaoti o lo o umia e lena faaputugatupe tumaoti; ma

(b) O lena noataga a le kamupani e le tatau ona faalatele atu i, ma o lena tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani, e le tatau, e tusa ai ma lena noataga, ona aia e mauaina se tupe totogi i, meatotino tumaoti o lo o umia e so o se isi faaputugatupe tumaoti.

(2) A fai o se noataga a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo i se tagata o lo o nofo aitalafu ai -

(a) Na tulai mai i se auala e ese mai ai na i lo se gaoioiga tau pisinisi e tusa ai ma se faaputugatupe tumaoti faapitoa; po o

(b) Ua faaeeina i ai e lenei Tulafono i se aiaiga e ese mai ai e tusa ai ma se faaputugatupe tumaoti faapitoa, o lena noataga a le kamupani e tatau ona faalateleina i na o, ma o lena tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e tatau, e tusa ai ma lena noataga, ona aia e mauaina se fesoasoani tau tupe i na o, meatotino e le i faatumaotiina a le kamupani.

(3) O noataga a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e le mauaina mai e so o sana faaputugatupe tumaoti e tatau ona faamatuu mai i meatotino e le i faa-tumaotiina a le kamupani.

(4) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu o le a faauigaina e tuuina atu ai i so o se tagata ni puipuiga malu i luga o so o se meatotino po o le aveina o le faamuamua i lena tulaga i so o se puipuiga malu ua tuuina atu i so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o lo o malu puipuia o se faaputugatupe tumaoti po o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

**16. Tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-**(1) Mo faamoemoega o le fuaiupu 15, o se gaoioiga tau pisinisi e tatau ona aveia e faapea e tusa ai ma se faaputugatupe tumaoti faapitoa pe a fai ua uma ona faailoaina pe faamaotiina mai e le faaputugatupe tumaoti faava-o-malo e faapea o le gaoioiga tau pisinisi o lo o fesooteai ma lena faaputugatupe tumaoti, po o pe a fai o le tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani sa ia iloaina pe mautinoa e faapea ua ulufale atu le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo i le gaoioiga tau pisinisi po o se maliega e aveia ai ma sui o lena faaputugatupe tumaoti.

(2) O meatotino tumaoti e umia e se faaputugatupe tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo -

(a) E tatau ona faatoa faaavanoa atu i tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o i latou ia o ni tagata o lo o nofo aitalafu ai lena faaputugatupe tumaoti ma o i latou ia o le a agavaa i aiaiga o lenei Tulafono, e mauaina ni fesoasoani tau tupe i meatotino tumaoti o lo o umia e lena faaputugatupe tumaoti; ma

(b) E tatau ona puipuia malu mai tagata o loo nofo aitalafu ai le kamupani o i latou ia e le o ni tagata nofo aitalafu e tusa ai ma lena faaputugatupe tumaoti ma o i latou ia e le tatau ona aia i fesoasoani tau tupe i meatotino tumaoti o lo o umia e lena faaputugatupe tumaoti.

**17. Kamupani ina ia logoina tagata o lo o latou faipisinisi i le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-**(1) O se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau -

(a) Ona logoina so o se tagata o lo o faipisinisi ma i latou pe a fai o sea gaoioiga tau pisinisi ua tulai ai so o se noataga faasaga i le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e faapea o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo; ma

(b) Mo faamoemoega o lena gaoioiga faapisinisi, faailoa atu pe faamaotiina o le faaputugatupe tumaoti o lo o faipisinisi ma lena tagata, vagana ai e faapea o lena gaoioiga tau pisinisi e le o se gaoioiga tau pisinisi e tusa ai ma se faaputugatupe tumaoti faapitoa.

(2) A fai, i le faalavelaveina o le faafuaiupu (1), o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo -

(a) Ua le tausisia le logoina o se tagata e faapea o lo o ia faipisinisi ma se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, ma e faapea o lena tagata e na te le o iloaina e faapea, ma e leai ni mafuaaga talafeagai e talitonuina ai e faapea, o lo o ia faipisinisi ma se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo; po o

(b) Ua le tausisia e faailoa atu pe faamaotiina atu le faaputugatupe tumaoti o lo o faipisinisi ai se tagata, ma e faapea o lena tagata na te le o iloaina, ma e leai se faavae talafeagai e iloaina ai, po o fea le faaputugatupe tumaoti o lo o ia faipisinisi ai,

o lona uiga, i so o sea tulaga -

(i) e tatau i faatonu (e ese mai ai i so o se aiaiga e ese mai ai i mataupu faatulafonoina a le kamupani po o i so o se konekarate ma le kamupani po o se isi tulaga e ese mai ai) ua tulai mai ai se noataga tau le tagata i lena tagata e tusa ai ma sea gaoioiga tau pisinisi; ma

(ii) o le a i ai i faatonu se aia tau faamagaloga faasaga i meatotino e le i faatumaotiina a le kamupani, ae vagana ai ua faia e i latou ni faiga taufaasese, faatamala po o le faatalale, po o le faia o ni gaioioiga i luga o le agaga leaga.

(3) E ese mai ai i aiaiga o le faafuaiupu (2)(i), e mafai e le Faamasinoga ona faamagaloga se faatonu mai i ona noataga uma tau le tagata po o se vaega o sea noataga pe a fai ua faamalieina e ia le Faamasinoga e faapea e tatau ia te ia, i se tulaga sagatonu, ona faamagaloina o ia talu ai ona -

(a) Na te le i iloaina tulaga na mafua ai ona tulai mai le noataga faasino ia te ia ma, ona o lona le iloaina, e le i faia ai e ia se tulaga taufaasese, faatamala po o le faatalale, po o le faia o se gaioioiga i luga o se agaga leaga; po o

(b) Sa ia faamatalaina lona tetee, ma faatinoina aia e pei ona sa ia te ia e avea ai o se faatonu, pe i luga o le pule tau palota po o se isi faiga e ese mai ai, ina ia taumafai ai e taofiofia tulaga e tulai mai ai se noataga ia te ia.

(4) A fai, e tusa ai ma aiaiga o le faafuaiupu (3), ua faamagaloina e le Faamasinoga se faatonu mai i ana noataga uma tau le tagata po o se vaega o sea noataga i lalo o le faafuaiupu (2)(i), e mafai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga e faapea o le noataga e pei ona fesiligia e tatau ona totogiina mai meatotino tumaoti po o meatotino e le i faatumaotiina a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e pei ona o le a faamaotiina i totonu o le poloaiga.

(5) So o se aiaiga i totonu o mataupu faatulafonoina a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, ma so o se isi aiaiga faakonekarate e ono mafai ona noatia ai le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, o lo o taumafai e faamagaloina faatonu e tusa ai ma le tauaveina e ono faalealoaia ai se faamagaloga faasaga i ni meatotino e le i faatumaotiina e tusa ai ma le faafuaiupu (2)(ii), o le a faaleaogaina.

(6) O aiaiga o lenei fuaiupu o le a aunoa ma se tulaga e aafia ai le fuaiupu 89A o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987.

**18. Faamauina o tupe totogi i luga o meatotino o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-(1)** So o se tagata o lo o i ai sana aia i totonu o se tupe totogi ua faatupulaia e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e mafai ona talosaga mo le faamauina o le tupe totogi e tusa ai ma aiaiga o le Vaevaega 4 o le Vaega IV o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987. So o se talosaga mo le faamauina o se tupe totogi faasaga i ni meatotino a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona faamatalaina ai pe faamata o ia meatotino o ni meatotino e le i faatumaotiina po o ni meatotino tumaoti ma a fai e faasaga i meatotino tumaoti e tatau ona faamatalaina ai le igoa o le faaputugatupe tumaoti ua faamauina lea e faasino i ai ia meatotino tumaoti.

(2) O se tupe totogi ua tulai mai faasaga i meatotino tumaoti a se faaputugatupe tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona faamauina e avea o se tupe totogi e ese mai ai ma ia faeseese foi ona faailoagofie o sea tupe totogi faasaga i le faaputugatupe tumaoti ua faamauina ma e le faasaga i isi meatotino tumaoti ma meatotino e le i faatumaotiina a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

(3) O aiaiga o le Vaevaega 4 o le Vaega IV o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987 pe a fai e faaaogaina i se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona faauigaina ma faaaogaina faeseese ina ia iloagofie ai le va o meatotino tumaoti ma meatotino e le i faatumaotiina a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

**19. Faasaina o gaioiga o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo** – O se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e le tatau ona tauaveina se pisinisi tau teugatupe, inisiua po o le galue e avea ai o se kamupani tausii mavaega vagana ua laiseneina pe ua faatagaina e faia sea pisinisi i lalo o tulafono o lo o faamalosi i le taimi nei i totonu o Samoa. O aiaiga o le fuaiupu 7(2) o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987 e tatau ona faaaogaina i se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

**20. Faatonu nofomau** – O faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo uma taitasi e tatau ona tofia ma tausia i taimi uma se faatonu nofomau o ia lea o le a avea o se tagata ofisa po o se pule o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

**21. Pule o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua faamauina-(1)** O faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo uma taitasi e tatau ona tofia ma tausia i taimi uma se pule o le faaputugatupe tumaoti faamauina i totonu o Samoa o ia lea o le a avea o se kamupani tausua mavaega faamauina i lalo o le Tulafono o Kamupani Tausua Mavaega 1987.

(2) O le pule o le faaputugatupe tumaoti ua faamauina e tatau -

- (a) Ona mautinoa o faaputugatupe tumaoti ua faavaeina ma faamauina ua faia e tusa ai ma lenei Tulafono;
- (b) Ona mautinoa e faapea o faaputugatupe tumaoti o lo o faafoeina i le usitaia o lenei Tulafono;
- (c) Tausia faamaumauga ma faamatalaga tau tupe o le a mafai ai ona iloagofie sea po o aia o le avea ma sui auai o le aufaisea po o isi sui e tusa ai ma faaputugatupe tumaoti taitasi; ma
- (d) Tausia faamaumauga ma faamatalaga tau tupe o le a iloagofie ai tagata nofo aitalafu uma, noataga ma meatotino a faaputugatupe tumaoti taitasi.

(3) So o se konekarate lea o lo o tofia ai se pule o le faaputugatupe tumaoti e tatau ona avea ina ia aofia ai se feagaiga e faaeeina i ai i luga o le pule o le faaputugatupe tumaoti e avea ma ona tiute le totogiina mai i meatotino a le faaputugatupe tumaoti totogifuapauina uma ma faasalaga e pei ona manaomia po o faatonuina mo le faamauina o lena faaputugatupe tumaoti ma faatagaina ai le pule o le faaputugatupe tumaoti e umia ni fesoasoani tau tupe i meatotino o lena faaputugatupe tumaoti mo le faamoemoe e mautinoa ai e faapea o ia totogifuapauina po o faasalaga mo le faamauina ua uma ona totogiina. A fai o le pule o le faaputugatupe tumaoti

ua totogiina so o se totogifuapauina po o ni faasalaga mo le faamauiina o ana faaputugatupe e tatau ona i ai se pepa faaletulafono faasino i so o se meatotino a le faaputugatupe tumaoti o lo o i lalo o lana pulega.

**22. Faaliliuina atu po o le tufatufaina atu o meatotino tumaoti mai le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo-**(1) Vagana ai e pei ona aiaia i lalo, e leai se meatotino tumaoti e tatau ona faaliliuina atu pe tufatufaina atu na mauaina e so o se faaputugatupe tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, e ese mai ai na i le faagasologa o le pisinisi po o mo ni iloiloga ua lava po o e tusa ai i se noataga faaletulafono, vagana ai o le pule o le faaputugatupe tumaoti o lena faaputugatupe tumaoti ua faamalieina i luga o ni mafuaaga talafeagai e faapea o aiaiga o Mataupu faatulafonoina a le kamupani, pe a fai e i ai, e manaomia ai le faamaoniga a sui e tusa ai ma le faaliliuina atu ua fuafuaina po o se tufatufaga ua uma ona usitaia i, ma e faapea pe -

(a) O tagata uma o lo o nofo aitalafu ai lena faaputugatupe tumaoti ua i ai e le itiiti ifo i le 30 aso o se faasilasilaga e tusa ai ma le faaliliuina atu ua fuafuaina po o le tufatufaga ma e leai se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani ua tuuina mai se tetee i le fuafuaga mo le faaliliuina atu po o le tufatufaina atu; po o

(b) E faapea o le faaputugatupe tumaoti o le a, i se taimi vave lava ina ua maea ona faia o le faaliliuina atu po o le tufatufaina atu, ua faamalieina le suesuega e tusa ai ma le le mafai ona totogiina aitalafu e pei ona faamaotiina i lalo o le faafuuiupu (15) i sootaga i lena faaputugatupe tumaoti.

(2) Mo faamoemoega o le faafuuiupu (1), o le faasilasilaga o se faaliliuina atu po o le tufatufaina atu ua fuafuaina e mafai ona tuuina atu i ni tagata talafeagai o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e tusa ai ma se faaputugatupe tumaoti i le faiga tutusa e pei ona aiaia mo fonotaga masani a sui o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ma o so o se faasilasilaga

tetee faasaga i le faaliliuina atu po o le tufatufaina atu ua fuafuaina e tatau ona tuuina atu i le ofisa faamauina o le pule o le faaputugatupe tumaoti e le sili atu na i lo le 30 aso mai le aso na tuuina atu ai le faasilasilaga i le tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o lo o faia le tetee. So o se taimi o lo o totoe o le faasilasilaga e manaomia ai se tetee ina ia tuuina mai e tusa ai ma lenei fuaiupu e mafai ona soloia i luga o se maliega autasi e faia i luga o se tusitusiga a ni tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o lo o agavaa i le fuafuaga mo le faaliliuina atu ma le tufatufaina atu ina ua maea ona mauaina e i latou le uluai faasilasilaga e tusa ai ma le fuafuaga mo le faaliliuina atu ma le tufatufaina atu o ni meatotino.

(3) A o le i faia so o se faaliliuina atu po o se tufatufaga e tusa ai ma le faafuaiupu (1)(b), e tatau i le pule o le faaputugatupe tumaoti ona sainia se tusi faamaonia e faamatala ai e faapea, i lona manatu, o le kamupani o le a, i se taimi vave lava ina ua uma ona faia se faaliliuina atu, ua faamalieina le suesuega e tusa ai ma le le mafai ona totogiina ana aitalafu i sootaga ma lena faaputugatupe tumaoti ma mafuaaga e tusa ai ma lena manatu.

(4) A fai, a o le i faia le faaliliuina atu po o se tufatufaga, ua le faamalieina le pule o le faaputugatupe tumaoti i luga o ni mafuaaga talafeagai e faapea o le kamupani o le a, i le taimi vave lava ina ua maea ona faia o le faaliliuina atu, ua faamalieina le suesuega i le le mafai ona totogiina aitalafu i sootaga ma lena faaputugatupe tumaoti, so o se faaliliuina atu ua faia e le kamupani o le a avea e faapea e le i faatagaina.

(5) O pule o faaputugatupe tumaoti uma taitasi ua le tausisia e usitaia le faafuaiupu (3) o lenei fuaiupu ua faia se solitulafono ma ua noatia i luga o le faasalaga e pei ona faatulagaina i totonu o le fuaiupu 30 o lenei Tulafono.

(6) E ese mai ai i uluai aiaiga o lenei fuaiupu ma isi aiaiga e faasino i ai, o faatonu po o pule o faaputugatupe tumaoti ua faamauina o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, po o so o se isi vaega e aia i ai e mafai ona talosaga i le Resitara mo le faamaonia o le faaliliuina atu po o le tufatufaina atu o meatotino tumaoti o se faaputugatupe tumaoti o kamupani



faava-o-malo i se isi tagata, po o fea lava e nofomau ai pe tuufaatasia faaetulafono i fafo atu o Samoa (e aofia ai se kamupani faava-o-malo) ma e tusa lava pe le o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo. O sea talosaga e tatau ona faia i totonu o le pepa faatonuina ma e tatau ona -

- (a) Faamatalaina ai pe faamata o se aofaiga aupito i tele i luga o aoga o tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o i latou ia o lo o agavaa i fesoasoani tau tupe faasaga i meatotino tumaoti o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti e le i faia se tetee i le faaliliuina po o le tufatufaina atu o ia meatotino tumaoti;
  - (b) A fai sa tetee so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani i le faaliliuina po o le tufatufaina atu e pei ona fuafuaina, o ia mafuaaga o le a le aafia ai i le tulaga sagatonu aia ma manaoga o ia tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani; ma
  - (c) E aofia ai ni faamaumauga ua faapepaina e pei ona o le a manaomia e molimauiina ai le (a) ma le (b).
- (7) O se talosaga i lalo o le faafuaiupu (6) e tatau ona tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina o le talosaga e pei ona faatonuina.

(8) I le mauaina o se talosaga e tusa ai ma le faafuaiupu (6) e mafai e le Resitara -

- (a) Ona faamaonia se faaliliuina po o le tufatufaina atu o ni meatotino tumaoti o lo o umia e se faaputugatupe tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo pe a fai ua faamalieina o ia -
  - (i) e faapea o tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani ua agavaa i le mauaina o ni fesoasoani tau tupe i meatotino tumaoti o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti ua uma ona tuuina atu le maliega mo le faaliliuina po o le tufatufaina atu o ia meatotino tumaoti; po o
  - (ii) e faapea o ia tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o le a le aafia i se tulaga le sagatonu i le faaliliuina po o le tufatufaina atu o ia meatotino tumaoti;

(iii) e faapea o le kamupani o le a, i se taimi vave ina ua maea ona faia o le faaliliuina po o le tufatufaina atu, ua faamalieina i le suesuega faasaga i le le mafai ona totogiina ana aitalafu i sootaga ma lena faaputugatupe tumaoti;

(b) A fai e le faamalieina le Resitara, e mafai e ia -

(i) ona teena le talosaga; po o

(ii) fuafuaina e faapea o le talosaga e tatau ona fofogaina e le Faamasinoga e tusa ai ma le faafuaiupu (9).

(9) A fai ua teena e le Resitara se talosaga e tusa ai ma le faafuaiupu (8) o lena fuaiupu pe ua uma ona ia fuafuaina e faapea o le talosaga e tatau ona fofogaina e le Faamasinoga e tusa ai ma le faafuaiupu (8)(6)(ii) po o pe a fai e le o faamalieina le tagata o lo o talosaga i le faaiuga a le Resitara i lalo o lena faafuaiupu, o le pule o le faaputugatupe tumaoti po o faatonu o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e mafai ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e faamaonia ai le faaliliuina po o le tufatufaina atu o ia meatotino tumaoti (“poloaiga e faaliliu atu ai meatotino tumaoti”).

(10) O le Faamasinoga, i le fofogaina o se talosaga mo se poloaiga e faaliliu atu ai ni meatotino tumaoti -

(a) E mafai ona faia po o le teena le faia o se poloaiga e faaliliu atu ai ni meatotino tumaoti; po o

(b) E mafai ona faia se poloaiga le tumau po o le tolopoina le fofogaina o le talosaga, i se faiga tuusao po o le faaalatua;

(c) E mafai ona faatinoina so o se manaoga o faafuaiupu (1)(6) po o le (8)(a).

(11) E mafai e le Faamasinoga ona faapipii atu i ai i le poloaiga mo le faaliliuina atu o se meatotino tumaoti ni tuutuuga e pei ona ua ia manatu ua talafeagai ai, e aofia ai ni tuutuuga e tusa ai ma le tagofia o ni tagi a ni tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o lo o agavaa i le mauaina o ni fesoasoani tau tupe i meatotino tumaoti o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti i sootaga ma le poloaiga o lo o sailia po o le umia o tupe faaagaaga faasaga i ni noataga e ono aliai mai.

(12) E mafai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga e faaliliu atu ai se meatotino tumaoti i sootaga ma se faaputugatupe tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e ese mai ai -

(a) I se tagata e faamaapeina ua tofia e galue e tusa ai ma le kamupani po o e faapea ua pasia e le kamupani se iugafono mo le faataapeina i se tulaga ua malilie i ai;

(b) O se poloaiga mo le faataapeina ua faia e tusa ai ma se faaputugatupe tumaoti po o so o se isi faaputugatupe tumaoti a le kamupani.

(13) O aiaiga o lenei fuaiupu e aunoa ma le aafia ai o so o se pule a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua faatulafonoina e faia ni totogi mai meatotino tumaoti o lo o umia e so o se faaputugatupe tumaoti a le kamupani i se tagata ua agavaa e tusa ai ma le usitaia o aiaiga o lenei Tulafono, ina ia mauaina ni fesoasoani tau tupe mai i ia meatotino tumaoti.

(14) A fai o se faaliliuina atu po o le tufatufaina atu o ni meatotino tumaoti o lo o umia e se faaputugatupe tumaoti o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua faia e tusa ai ma lenei fuaiupu ua taunuu atu ai i le faataapeina o le faaputugatupe tumaoti ua faamauina e tataua ona failaina i le Resitara se faasilasilaga o le faataapeina i totonu o le pepa ua faatonuina.

(15)(a) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o se kamupani ua faamalieina ai suesuega i le le mafai ona totogiina ana aitalafu i sootaga ma se faaputugatupe tumaoti pe a fai -

(i) o lo o mafai e le kamupani ona totogiina, e tusa ai ma lenei Tulafono, aitalafu uma o lo o umia e lenei faaputugatupe tumaoti pe a fai ua oo i le aso atofaina e totogi ai e tusa ai ma auala masani o tulaga tau pisinisi;

(ii) o le aoga o meatotino o lo o umia e lenei faaputugatupe tumaoti e sili atu na i lo le aoga o noataga o lo o umia e lenei faaputugatupe tumaoti e aofia ai noataga e ono aliai mai;

(b) I le fuafuaina o faamoemoega o lenei Tulafono pe faamata o le aoga o meatotino o lo o umia e se faaputugatupe tumaoti e sili atu na i lo le aoga o noataga o lo o umia e lena faaputugatupe tumaoti e aofia ai noataga e ono aliai mai, o le pule o le faaputugatupe tumaoti -

(i) e tatau ona manatunatu i -

(aa) le faamatalaga tau tupe aupito i lata mai a le kamupani o lo o usitaia le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987; ma

(bb) i si tulaga uma o lo o silafia e faatonu pe tatau foi ona ia silafia-ina e aafia ai, pe e ono aafia ai le aoga o meatotino a le kamupani ma aoga o noataga a le kamupani, e aofia ai noataga e ono aliai mai; ma

(ii) e mafai ona faalagolago i luga o le fuafuaina o aoga o meatotino po o tala faatatau o noataga e faapea e talafeagai ai ma lea taimi.

(16) I le fuafuaina o le aoga o se noataga e ono aliai mai, mo faamoemoega o lenei fuaiupu, e ao ona manatunatu i -

(a) Le ono mafai ona tulai mai o le noataga; ma

(b) So o se tagi o lo o aia i ai le kamupani e faia ma mafai ona faamoemoe o le a faafetaiaia e faaitiitia pe faauma ai ona totogi noataga e ono aliai mai.

(17) A fai o se faaliliuina atu po o se tufatufaina atu ua faia e faalavelave ai i manaoga o le fuaiupu, o lena faaliliuina atu po o se tufatufaga e le faaleaogaina peitai e mafai ona faaleaogaina i totonu o le 2 tausaga mai le aso na faalavelaveina ai le faaliliuina atu i le tulaga o so o se sui po o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o le faaputugatupe tumaoti talafeagai peitai ia le aafia ai aia a so o se vaega i se gaioiga tau pisinisi o ia lea o lo o galue e aunoa ma se faasilasilaga o so o se tulaga faaletonu.

(18) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e tatau ona avea e faatapulaaina ai gaoioiga a so o se mavaega po o le faatagaina o so o se faaliliuina atu po o le tufatufaina atu o meatotino e faapea o le a solia ai se mavaega.

(19) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e tatau ona faauigaina e faataga ai le le usitaia e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo o so o se noataga faaetulafono faasino i le kamupani e tusa ai ma meatotino po o pisinisi po o gaoioiga po o ni noataga a se faaputugatupe tumaoti.

**23. Aiaiga e tusa ai ma le le mafai ona totogiina o aitalafu a le faaputugatupe tumaoti a kamupani faava-o-malo-**

(1) E ese mai ai i so o se aiaiga faaetulafono po o tulafono laiti, i le le mafai ona totogiina o aitalafu a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, o le tagata e faamaapeina -

(a) E tatau ona noatia e faagaioioia meatotino a le kamupani e tusa ai ma manaoga e pei ona faatulagaina i totonu o parakalafa (a) ma le (b) o le fuaiupu 13(4); ma

(b) I le aveesea o ni tagi a tagata o lo o nofo aitalafu ai le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, e tatau ona faaaoga i meatotino a le kamupani mo i latou o lo o agavaa e mauaina ni fesoasoani tau tupe i ia meatotino ina ia usitaia ai aiaiga o lenei Tulafono.

(2) Fuaiupu 154 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987 (o lo o aiaia ai e faapea o meatotino a se kamupani i le taimi e faataapeina ai e tatau ona avea ma faaaogaina e faamalie ai noataga a le kamupani ma ana aitalafu i se faiga tutusa) e le tatau ona faaaogaina i le le mafai ona totogiina e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, ma o aiaiga o le faafuaiupu (3) e tatau ona faaaogaina e tusa ai ma ia tulaga i le le mafai e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ona totogiina ana aitalafu.

(3) O meatotino a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau, i luga o lona faataapeina, ona faaaoga i ai e faapea -

- (a) O meatotino tumaoti o lo o umia e faaputugatupe tumaoti taitasi o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona muamua faaaogaina i le faamalieina o ana noataga i tagata o lo o nofo aitalafu ai o lo o agavaa i ni fesoasoani tau tupe faasino i ia meatotino tumaoti. O meatotino tumaoti a faaputugatupe tumaoti e ese mai ai e tatau ona faaaogaina i le na o le faamalieina o noataga o lo o i ai a lena faaputugatupe tumaoti ae le o le faamalieina o noataga a tagata o lo o nofo aitalafu ai i so o se isi faaputugatupe tumaoti;
- (b) O meatotino tumaoti faasili, pe a fai e i ai, o lo o umia e faaputugatupe tumaoti taitasi ina ua maea ona faamalieina noataga a tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e tusa ai ma le faafuaiupu (a) e tatau ona tufatufaina e tusa ai ma Mataupu faatulafonoina ia i latou o lo o umia sea i le faaputugatupe tumaoti po o i nisi tagata o lo o umia ni aia e avea ai ma sui auai i sea faaputugatupe tumaoti. O meatotino tumaoti faasili o faaputugatupe tumaoti taitasi e tatau ona tufatufaina i na o tagata o lo o umia sea i le faaputugatupe tumaoti po o i isi sui auai o lo o i ai ni aia i totonu o le faaputugatupe tumaoti ma e le tatau ona tufatufaina atu i tagata o lo o umia ni sea i faaputugatupe tumaoti po o isi sui auai o lo o i ai ni aia i totonu o so o se isi faaputugatupe tumaoti;
- (c) O meatotino e le i faatumaotiina a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona faaaogaina ina ia faamalie ai noataga uma o lo o totoe i se faiga tutusa ma i le noatia ma fai fuafua i lena faaaogaina e tatau, vagana ai e ese ni aiaiga o lo o i mataupu faatulafonoina a le kamupani, e ao ona tufatufaina i sui auai e tusa ai ma o latou aia ma manaoga i totonu o le kamupani.

### VAEGA III TAGATA E FAAMAAPEINA

**24. Tagata e masani ona faamaapeina-(1)** I le tauaveina o ona tiute o se tagata e faamaapeina e tatau ona noatia i le fuaiupu 15 o le Tulafono.

(2) E ese mai ai i so o se aiaiga i totonu o so o se pepa faaletulafono mo le totogiina o aitalafu po o isi pepa faaletulafono e tusa ai ma le tofia o se tagata e faamaapeina, e mafai e se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ona tuuina atu na o se totogi i luga o meatotino tumaoti ma gaoioiga tau pisinisi o lo o umia e le kamupani mo faaputugatupe tumaoti e pei ona faamaotiina i totonu o le pepa faaletulafono mo le totogiina o aitalafu po o i totonu o isi pepa faaletulafono. O se totogi i luga o meatotino tumaoti a se faaputugatupe tumaoti e mafai ona tuuina atu i na o sootaga i noataga, meatotino ma gaoioiga fai a lena faaputugatupe tumaoti.

(3) A fai o se tagata e faamaapeina ua tofia i luga o meatotino tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, o pule, tiute ma matafaioi a lena tagata e faamaapeina e tatau, ae vagana ai o se isi poloaiga mo le faamaapeina po o se tofiga po o ni poloaiga mo le faamaapeina o lo o po o ua faia, e faaogaina i na o meatotino tumaoti a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ma ae le o so o se meatotino tumaoti po o i le pisinisi po o gaoioiga a so o se faaputugatupe tumaoti.

(4) A fai o se tagata e faamaapeina ua tofia i luga o meatotino tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, o pule, tiute ma matafaioi a lena tagata e faamaapeina i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987 e tatau ona faaogaina i na o meatotino po o pisinisi po o gaoioiga po o noataga a lena faaputugatupe tumaoti ae le mo meatotino e le i faatumaotiina po o se pisinisi po o gaoioiga fai po o noataga a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

**25. Poloaiga o le faamaapeina e tusa ai ma le faaputugatupe tumaoti-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei fuaiupu, a fai o ni sootaga i le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua faamalieina le Faamasinoga -

- (a) E faapea o meatotino tumaoti o lo o umia e se faaputugatupe tumaoti a le kamupani (pe a fai e iloiloina meatotino e le i faatumaotiina a le kamupani, ae vagana ai e leai ni tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e tusa ai ma lenei faaputugatupe o lo o agavaa e mauaina ni fesoasoani tau tupe i meatotino e le i faatumaotiina a le kamupani) o lo o pe ono faapea e le lava mo le totogi faaumaina o tagi a tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e tusa ai ma lenei faaputugatupe tumaoti;
- (b) E faapea o le faia o se poloaiga i lalo o lenei fuaiupu o le a faataunuaina ai faamoemoega e pei ona faatulagaina i totonu o le faafuiauupu (3); po o
- (c) E faapea o le faamauina o le faaputugatupe tumaoti faapitoa ua uma ona soloia, e tusa ai ma le fuaiupu 12, e le sili atu na i lo le 6 masina i luma mai o le aso na faia ai le talosaga,

e mafai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga i lalo o lenei fuaiupu (o se “poloaiga mo le faamaapeina”) e tusa ai ma lenei faaputugatupe tumaoti.

(2) E mafai ona faia se poloaiga mo le faamaapeina e tusa ai ma se faaputugatupe tumaoti se tasi po o le sili atu foi ae vagana ai e faapea, a fai o le poloaiga na faia e tusa ai ma le sili atu o faaputugatupe tumaoti, e tataua ona faamalieina le Faamasinoga e faapea o le faafuiauupu (1) e faaogaina i faaputugatupe tumaoti taitasi lea na mafua ai ona fai le poloaiga.

(3) O se poloaiga mo le faamaapeina o se poloaiga lea e faatonuina ai e faapea o le pisinisi ma meatotino tumaoti a, po o lo o umia e se faaputugatupe tumaoti (ma e leai lava nisi meatotino) e tataua ona pulea e le tagata e faamaapeina e pei ona faamaotiina i totonu o le poloaiga mo le faamoemoe e -



- (a) Faataape ai le pisinisi i se faiga lelei ma le sao po o meatotino o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti; ma
  - (b) Le tufatufaina o meatotino tumaoti o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti mo i latou o lo o agavaa e mauaina ni fesoasoani tau tupe mai i ia meatotino.
- (4) Poloaiga mo le Faamaapeina -
- (a) E le mafai ona faia pe a fai -
    - (i) o se tagata e faamaapeina ua uma ona tofia e galue e tusa ai ma le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo; po o
    - (ii) o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ua uma ona pasia se iugafono mo le faataapeina i luga o se maliega; ma
  - (b) E tatau ona taofia e faapea e leai sona malosiaga i luga o le tofia o se tagata e faamaapeina e galue e tusa ai ma faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, peitai e aunoa ma le faia i se tulaga faaituau i uluai gaioiga.
- (5) E leai se iugafono mo le faamaapeina i luga o se maliega o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo lea o lo o noatia i luga o se poloaiga mo le faamaapeina e tatau ona faamalasia e aunoa ma le faatagaga a le Faamasinoga.

**26. Talosaga mo poloaiga mo le faamaapeina-(1)** O se talosaga mo se poloaiga mo le faamaapeina e tusa ai ma se faaputugatupe tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e mafai ona faia e -

- (a) Le kamupani;
- (b) Faatonu o le kamupani;
- (c) So o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e tusa ai ma lena faaputugatupe tumaoti;
- (d) So o se o lo o umia ni sea i le faaputugatupe tumaoti po o ni aia i le aveva ma sui auai e tusa ai ma lena faaputugatupe tumaoti;
- (e) Le pule o le faaputugatupe tumaoti ua faamauina a lena faaputugatupe tumaoti; po o
- (f) Le Resitara.

(2) O le Faamasinoga, i le fofogaina o se talosaga -

(a) Mo se poloaiga mo le faamaapeina; po o

(b) Mo se faatagaga, e tusa ai ma le fuaiupu 25(5), mo se iugafono mo le faamaapeina i luga o le maliega,

e mafai ona faia se poloaiga le tumau po o le tolopoina o le fofogaina, i se faiga tuusao po o le faaalatua.

(3) O le faasilasilaga o se talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga mo le faamaapeina e tusa ai i se faaputugatupe tumaoti o se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo e tatau ona tuuina atu i luga -

(a) O le kamupani;

(b) O le pule o le faaputugatupe tumaoti o le faaputugatupe tumaoti;

(c) Le Resitara; ma

(d) I si tagata (pe a fai e i ai) e pei ona o le a faatonuina e le Faamasinoga -

o i latou ia taitoatasi o le a tuuina atu i ai se avanoa e faia ai ni faamatalaga i le Faamasinoga a o le i faia sea poloaiga.

**27. Matafaioi a le tagata e faamaapeina ma le malosiaga o le poloaiga e faamaapeina ai-**(1) O le tagata e faamaapeina se faaputugatupe tumaoti ua tofia e tusa ai ma se poloaiga a le Faamasinoga -

(a) E mafai ona faia mea uma e pei ona o le a talafeagai mo faamoemoega e pei ona faatulagaina i totonu o le fuaiupu 25(3); ma

(b) O le a i ai matafaioi ma pule uma o le pule o le faaputugatupe tumaoti ua faamauiina ma faatonu e tusa ai ma le pisinisi ma meatotino tumaoti a le kamupani po o o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti.

(2) E mafai e le tagata e faamaapeina i so o se taimi ona talosaga i le Faamasinoga -

(a) Mo ni faatonuga e tusa ai ma le tele po o le faatinoina o so o se matafaioi po o se pule;

(b) Mo le poloaiga e faamaapeina ai ina ia tuuina mai pe fetuutuunai; po o

(c) Mo se poloaiga e tusa ai ma so o se mataupu e tulai mai i le faagasologa o le faamaapeina.

(3) I le faatinoina o ana matafaioi ma pule o le tagata e faamaapeina o le a avea e galue e avea ma sooupu o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, ma e le tatau ona ia faatupulaia so o se noataga tau le tagata vagana ai se tulaga e faapea ua ia faia se taufaasese, faatalale po o le matua faatamala, po o le galue i luga o se agaga leaga.

(4) So o se tagata o lo o faipisinisi ma le tagata o lo o faamaapeina i luga o le agaga lelei e le tatau ona atugalu i le fesiligia pe faamata o le tagata o lo o faamaapeina o lo o galue i totonu o ana pule.

(5) A fai o se talosaga ua uma ona faia mo, ma a o faagasolo le vaiataimi o le gaoioiga o, se poloaiga mo le faamaapeina -

(a) E leai ni taualumaga e mafai ona faatinoina pe faaaauau e pe faasaga i le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo i sootaga i le faaputugatupe tumaoti lea na faia ai le poloaiga mo le faamaapeina; ma

(b) E leai se laasaga e ao ona faia e faamalositia ai so o se mea o lo o puipui malu ai se noataga po o i le faatinoina o se faiga faaletulafono e tusa ai ma le pisinisi po o meatotino tumaoti a le kamupani po o meatotino o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti lea na faia ai le poloaiga mo le faamaapeina,

ae vagana ai i luga o le faatagaga a le Faamasinoga, e mafai ai ona faia tuusao pe faaalatua.

(6) A o faagasolo le vaiataimi o le faagaoioia o se poloaiga mo se faamaapeina – o matafaioi ma pule a faatonu o le a faamutaina e tusa ai ma le pisinisi ma meatotino tumaoti po o meatotino tumaoti o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti lea na faia ai le poloaiga mo le faamaapeina.

**28. Faatinoina ma le fetuutuunaiga o poloaiga tau le faamaapeina-(1)** E le tatau i le Faamasinoga ona tagofia se poloaiga mo le faamaapeina vagana ai ua silafia e le Faamasinoga e faapea o le faamoemoe e pei ona faia ai le

poloaiga ua maea ona faataunuu pe ua lava ona faataunuu po o ua le mafai ona faataunuu.

(2) O le Faamasinoga, i le fofogaina o se talosaga mo le faamatuuina atu po o le fetuutuunai o se poloaiga mo le faamaapeina, e mafai ona faia so o se poloaiga le tumau po o le tolopoina o le fofogaina o le talosaga, i se faiga tuusao po o le faaalatua.

(3) I luga o le faamatuuina atu o se poloaiga mo le faamaapeina e le Faamasinoga e tusa ai i se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo i luga o le mafuaaga e faapea o le faamoemoe e pei ona faia ai le poloaiga ua uma ona faataunuuina po o ua lava ona faataunuuina, e mafai e le Faamasinoga ona faatonuina e faapea so o se tupe totogi e faia e le tagata e faamaapeina i so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e tusa ai ma lena faaputugatupe tumaoti e tatau ona avea o le a faamalie atoatoa ai noataga a le kamupani i lena tagata aitalafu e tusa ai ma lena faaputugatupe tumaoti; ma o tagi a tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e tusa ai ma lena faaputugatupe tumaoti o le a avea e faapea ua maea ona totogiina.

(4) E leai se mea i totonu o le faafuaiupu (3) e tatau ona faagaoioia e faamalosia pe faauma ai so o se aia po o se vaifofo a se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani faasaga i so o se isi tagata, e aofia ai so o se puipuiga malu o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

**29. Totogi o le tagata e faamaapeina** – O le totogi o se tagata e faamaapeina ua tofia i luga o le poloaiga a le Faamasinoga ma so o se tupe alu talafeagai na faatupulaia e ia o le a totogiina, i le aveina i ai o le faamuamua i luga o isi tagi uma, mai -

- (a) Meatotino tumaoti o lo o umia e le faaputugatupe tumaoti e tusa ai ma le tofia o le tagata e faamaapeina; ma
- (b) I le tulaga e faapea o ia mea e ono le lava, o meatotino e le i faatumaotiina a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.

**VAEGA IV  
AIAIGA AOA**

**30. Solitulafono-(1)** So o se tagata o ia lea ua iloaina ma faia ma le loto i ai -

- (a) Ua faia po o le faatagaina o so o se mea e le o faatagaina ia te ia i lalo o lenei Tulafono na te faia;
- (b) Ua le faia po o ua teena e faia se mea e pei ona manaomia po o faatonuina ai o ia e faia; po o
- (c) Ua solia po o ua le tausisia ai le usitaia o so o se aiaiga o le Tulafono,

ua faia se solitulafono faasaga i lenei Tulafono ma, mea o lo o taua mulimuli ane i inei e pei ona aiaia i totonu o lenei fuaiupu, o le a noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le sili atu i le 5 iunite tau faasalaga ma i le tulaga o se solitulafono lona lua po o se solitulafono e mulimuli mai ai i se sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga.

(2) So o se tagata ua faia se solitulafono faasaga i aiaiga, po o so o se vaega o aiaiga, o so o se tasi o fuaiupu 13 po o le 22 o le a noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e le sili atu i le 10 iunite tau faasalaga po o i le nofo i le falepuipui mo se vaitaimi e le sili atu i le 3 masina po o i ia faasalaga uma e lua e tusa ai ma solitulafono taitasi ma mo solitulafono faalua taitasi po o solitulafono e mulimuli mai ai i se sala tupe e le sili atu i le 50 iunite tau faasalaga po o le nofo i le falepuipui mo se vaitaimi e le sili atu i le 6 masina po o i ia faasalaga uma e lua.

**31. Tulafono Faatonutonu** – E mafai e le Ao o le Malo, e faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, mai lea taimi i lea taimi, ona faia ni tulafono faatonutonu e faamaotiina ai mataupu uma ma mea e manaomia pe faatagaina e lenei Tulafono ina ia faamaotiina po o le aiaia po o e talafeagai pe faafaigofie ai le tauaveina o, po o le tuuina i ai o malosiaga atoatoa i, aiaiga o lenei Tulafono faapea foi ma lona faafoeina e aofia ai auiliiliga o faamoemoega uma e faapea -

- (a) Le tauaveina o le pisinisi a le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo;

- (b) Le faiga o le a faatino ai le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo, po o le tuuina mai o i latou lava e faapea o lo o tauaveina se pisinisi;
- (c) Le faataapeina po o le faamaapeina o le faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo;
- (d) Faatonuina o pepa e ao ona faaaogaina mo faamoemoega o lenei Tulafono faapea foi ma mataupu e ao ona faamaotiina i totonu o ia pepa;
- (e) Faatonuina o pepa o talosaga ma isi faasilasilaga i lalo o le Tulafono; ma
- (f) Faatulagaina totogifuapauina ina ia totogiina i lalo o lenei Tulafono faatasi ai ma faasalaga mo le solia o aiaiga i lalo o le Tulafono, po o le tuuina atu o pule e faatulagaina ai totogifuapauina, tupe totogi ma faasalaga i tagata po o ni faalapotopotoga e pei ona faatonuina.

**32. Faamagaloga** – E leai se gaoioiga e tataua ona faia faasaga i le Malo po o so o se faalapotopotoga faalemalo o Samoa, le Minisita, le Resitara po o so o se tagata o lo o galue e tusa ai ma so o se pule ua faaeeina i ai e le Minisita po o le Resitara, po o le a lava le tulaga o le a i ai, e tusa ai ma so o se gaoioiga po o se mataupu ua faia po o ua le faia i luga o le agaga lelei i le faatinoina po o le faamoemoe e faatino ai a latou matafaioi taitasi e pei ona faaeeina i ai po o i lalo o lenei Tulafono po o so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono.

**33. Tulaga faalilolilo** – Mo le aveesea o tulaga masalosalo, o aiaiga o le fuaiupu 227 o le Tulafono o Kamupani Faava-o-Malo 1987 ua faamatalaina nei o le a faaaogaina i faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo ma i faaputugatupe tumaoti a se faaputugatupe tumaoti o kamupani faava-o-malo.